

X4

BEDIENUNGSANLEITUNG



WILLKOMMEN

Inhalt	2
Ladestatus/Akkustand	3
Pairing	5
Ermitteln der perfekten Passform	7
Auswählen des Tragestils	7
Tragen über dem Ohr	8
Tragen unter dem Ohr	11

AUSFÜHRLICHE ANLEITUNG

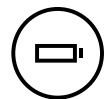
Tasten-Funktionen	14
Die Jaybird App	17
Multipoint – Verbinden mit mehreren Geräten	18
Smartwatches	19
Fehlerbehebung	20
Technische Daten	21
Garantie, Warnungen & Sicherheitshinweise	22

WILLKOMMEN

JAYBIRD X4

ROBUSTE VIELSEITIGKEIT LAUFEN ÜBERALL

Detaillierte Videoanleitungen finden Sie auf jaybirdsport.com/support/



8 STUNDEN WIEDERGABEZIT



SCHWEISSBESTÄNDIG UND WASSERDICHT (IPX7)



SPORT-FIT PLUS – SICHER UND BEQUEM



10 MINUTEN = 1 STUNDE WIEDERGABEZIT



RUTSCHSICHERUNG



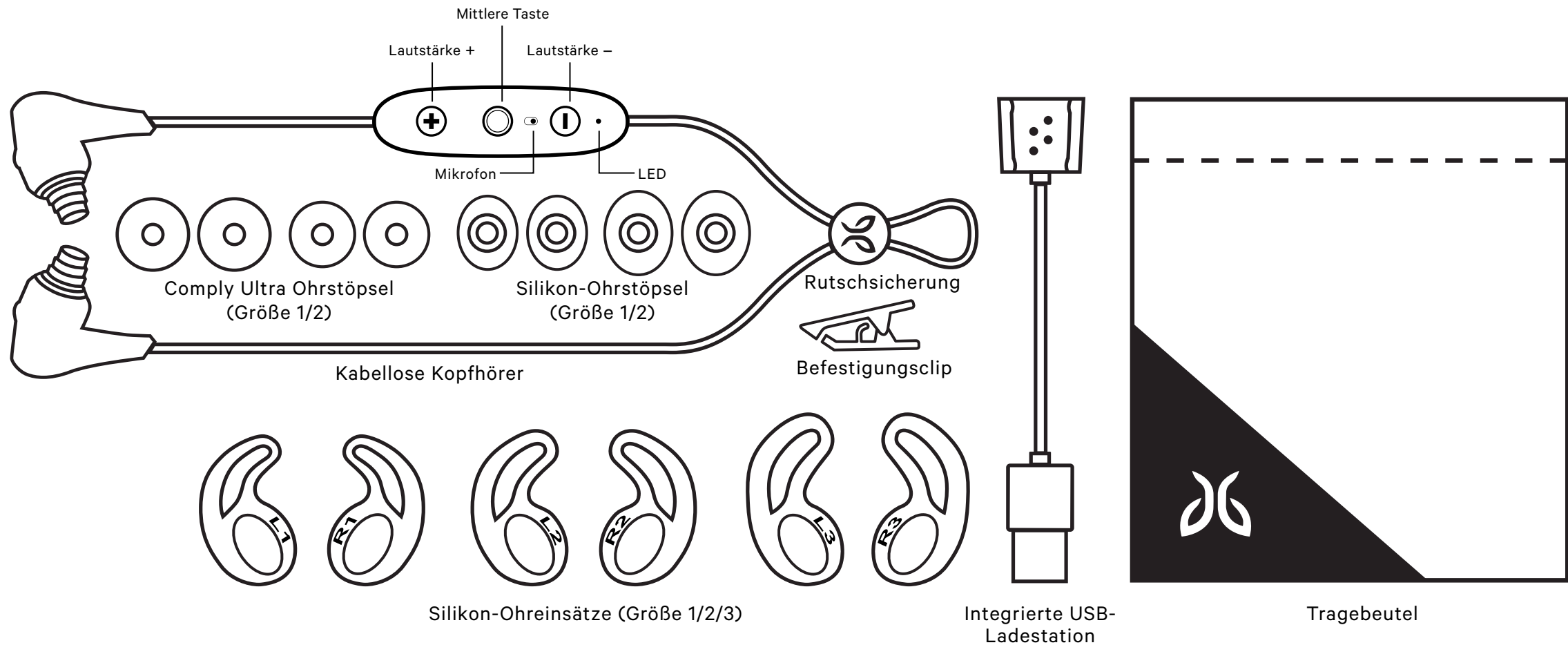
PREMIUM-SOUND MIT INDIVIDUELL ANPASSBAREM EQ



MUSIK & ANRUFE

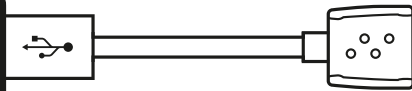
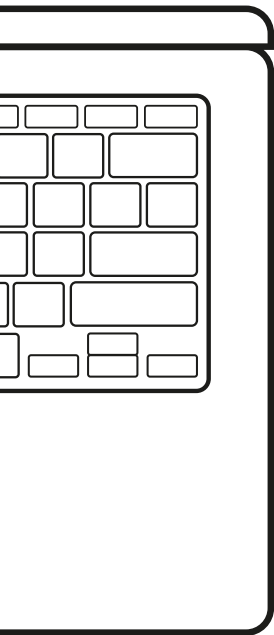
Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise mit wichtigen Informationen zur Produktsicherheit vor der Einrichtung und Verwendung des Produkts genau durch.

INHALT



LADESTATUS/AKKUSTAND

Wir empfehlen das Aufladen der Kopfhörer über eine USB-Stromquelle mit 5 V/500 mA. Adapter und Ladegeräte für Wandsteckdosen und Autos, die eine Stromspannung von mehr als 5,5 Volt erzeugen, können die Jaybird Kopfhörer beschädigen und sollten nicht verwendet werden.

**A**

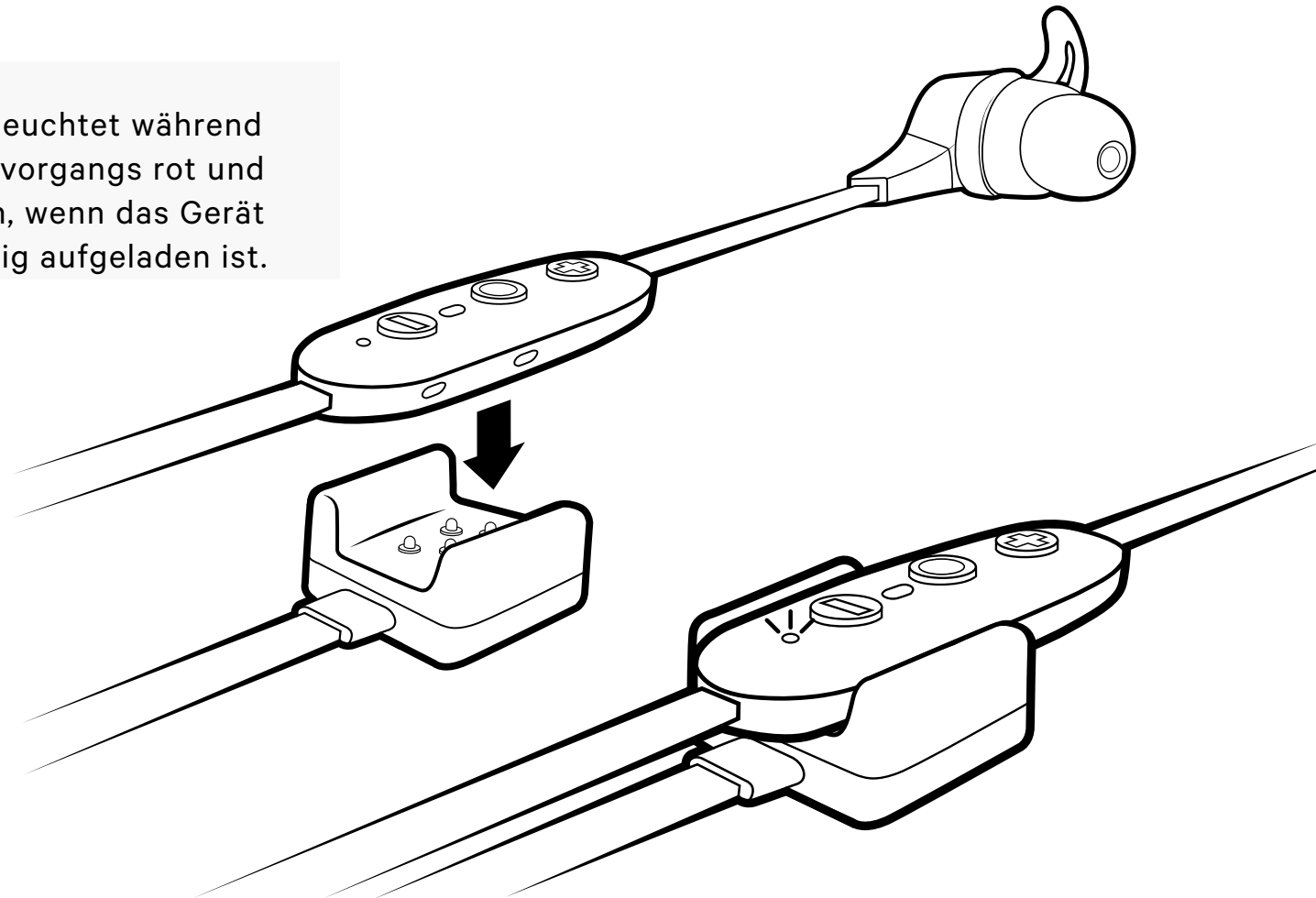
Schließen Sie die im Lieferumfang enthaltene USB-Ladestation an eine USB-Stromquelle an.

B

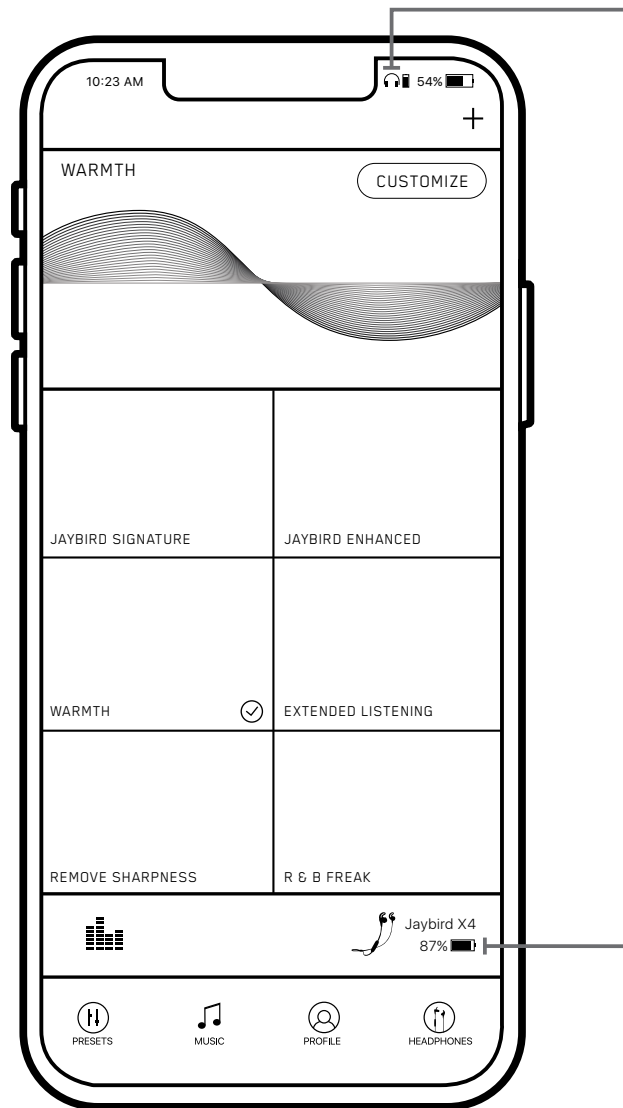
Die LED leuchtet während des Ladevorgangs rot und wird grün, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.

2 Stunden Aufladen ergibt
8 Stunden Wiedergabezeit.

10 Minuten Aufladen ergibt
1 Stunde Wiedergabezeit.

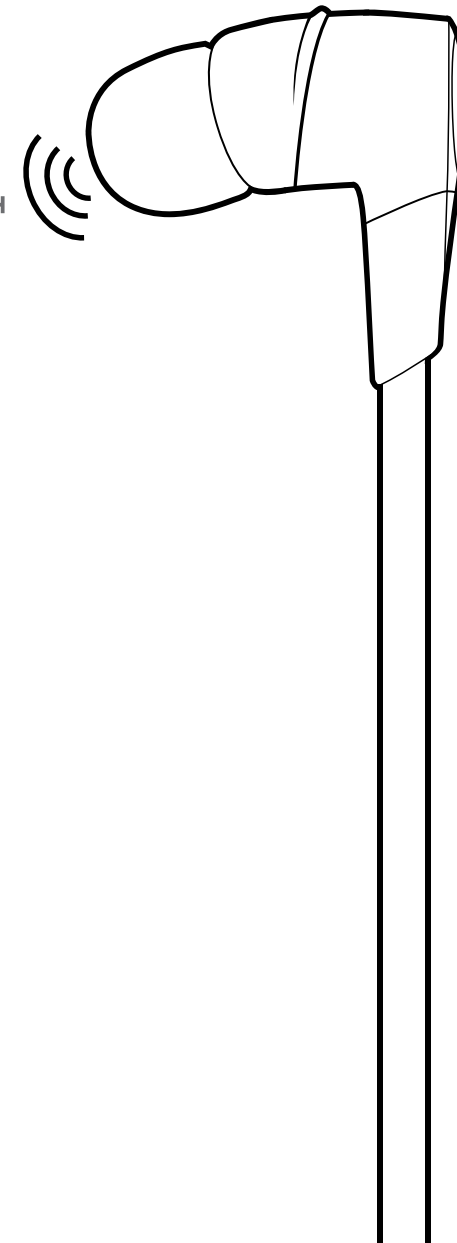


LADESTATUS/AKKUSTAND

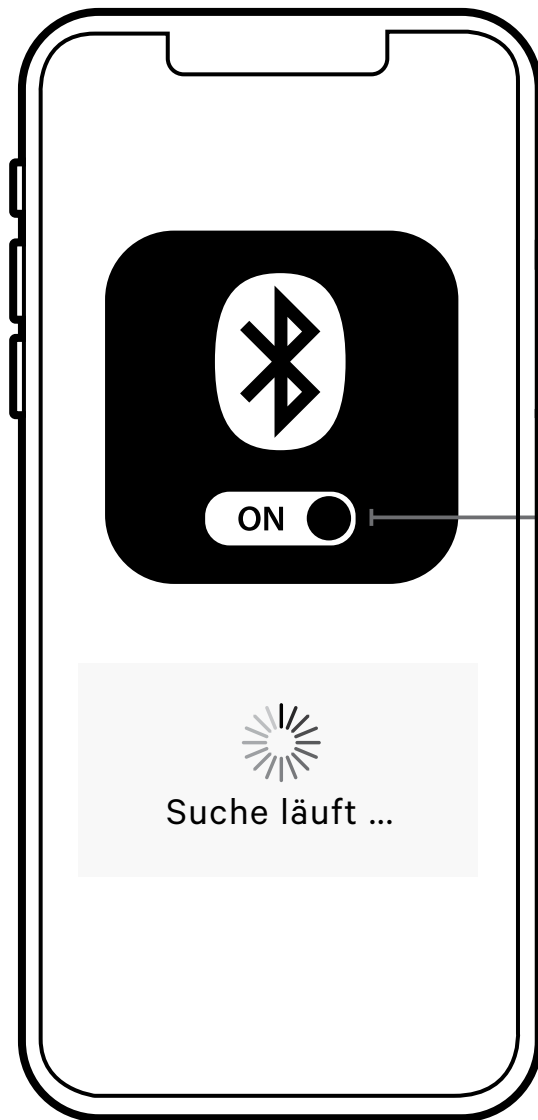


Bei jedem Einschalten der Kopfhörer wird eine Sprachmeldung zum Akkustand ausgegeben. Die Sprachmeldung zum Akkustand rundet immer auf die nächsten 20 %.

Auf Ihrem Smartphone und in der Jaybird App wird der Akkustand ebenfalls angezeigt. Die Jaybird App zeigt den Akkustand mit einer Genauigkeit von 1 % an.



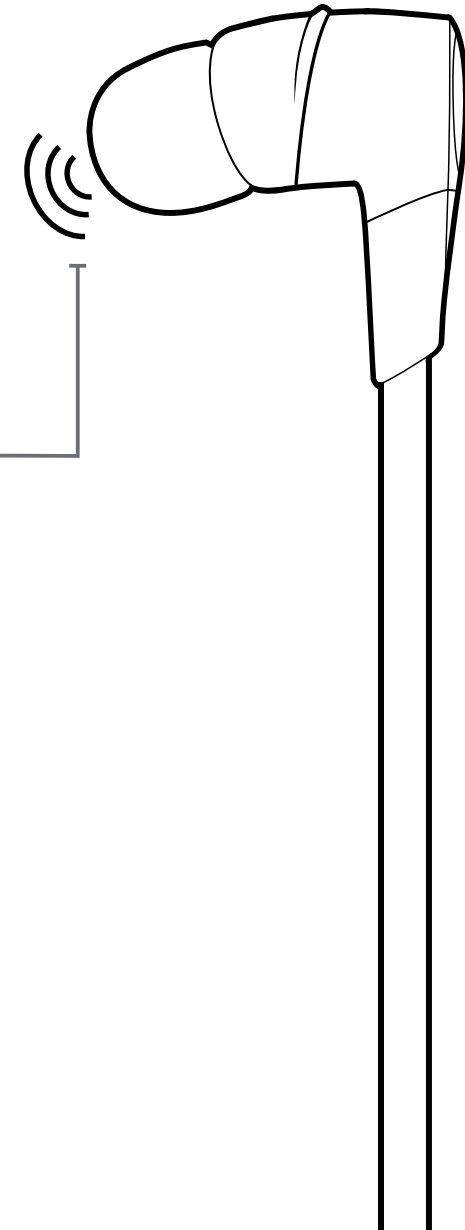
PAIRING



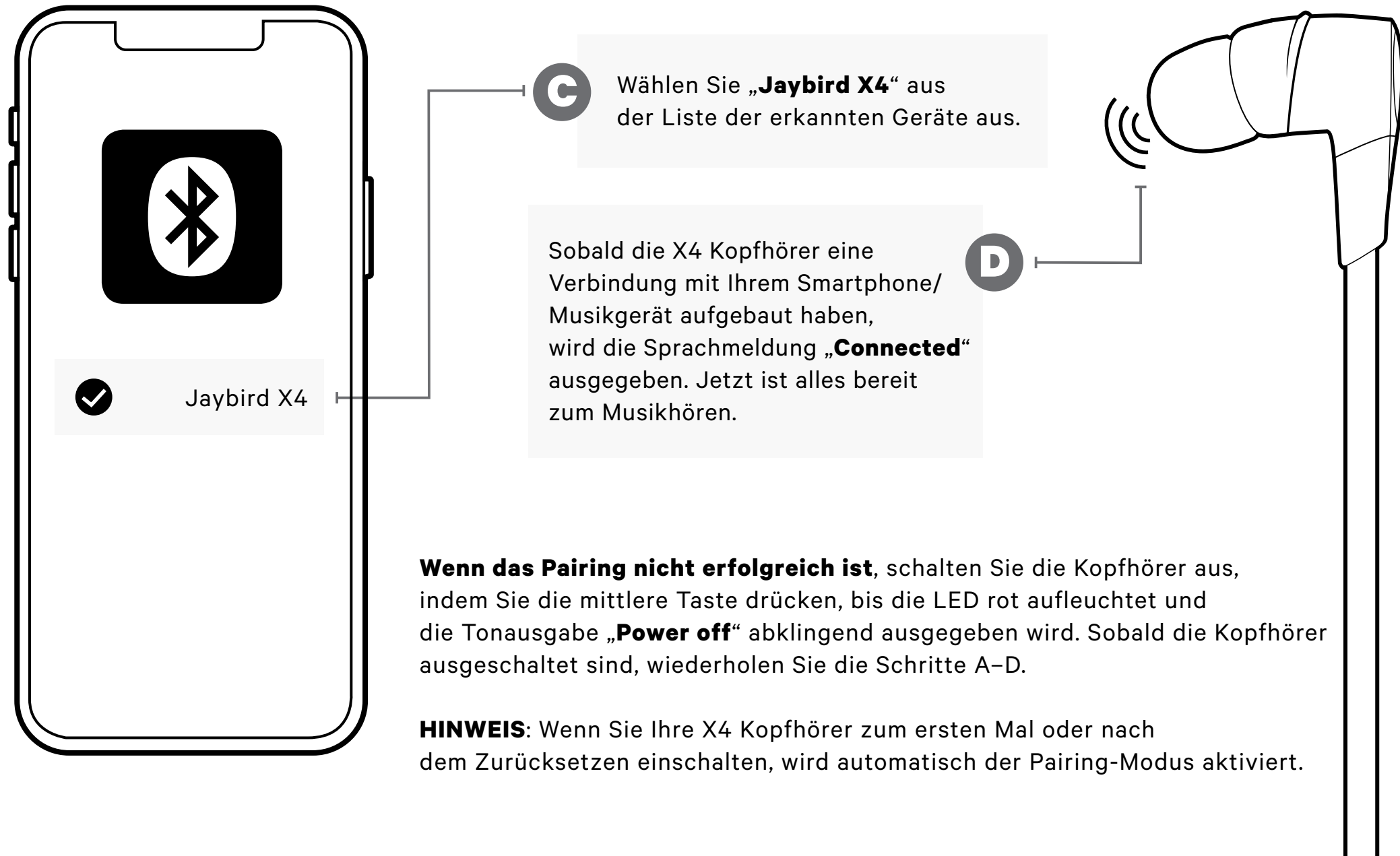
A Aktivieren Sie auf Ihrem Smartphone Bluetooth® und vergewissern Sie sich, dass aktiv nach Bluetooth-Geräten gesucht wird.

Halten Sie bei ausgeschalteten X4 Kopfhörern die mittlere Taste gedrückt, bis die LED Rot/Grün zu leuchten beginnt. Die Sprachmeldung „**READY TO PAIR. DOWNLOAD THE JAYBIRD APP FOR AN ASSISTED SETUP**“ wird ausgegeben.

B



PAIRING



Wenn das Pairing nicht erfolgreich ist, schalten Sie die Kopfhörer aus, indem Sie die mittlere Taste drücken, bis die LED rot aufleuchtet und die Tonausgabe „**Power off**“ abklingend ausgegeben wird. Sobald die Kopfhörer ausgeschaltet sind, wiederholen Sie die Schritte A–D.

HINWEIS: Wenn Sie Ihre X4 Kopfhörer zum ersten Mal oder nach dem Zurücksetzen einschalten, wird automatisch der Pairing-Modus aktiviert.

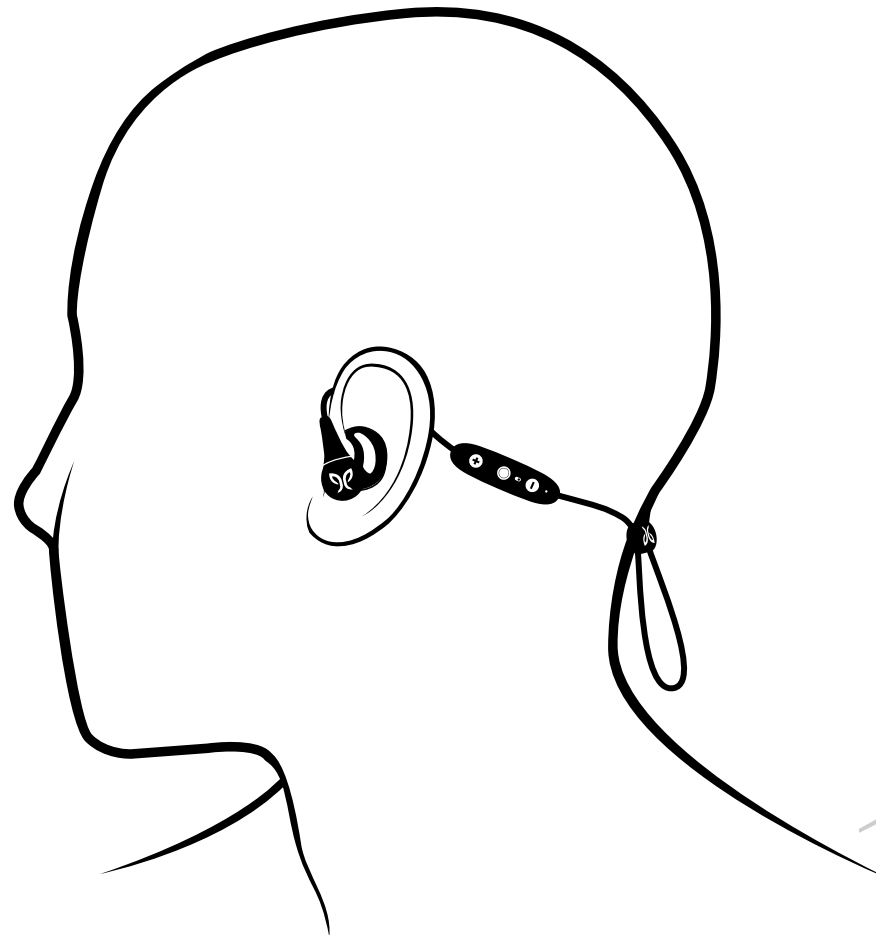
ERMITTELN DER PERFEKTEN PASSFORM

WÄHLEN SIE IHREN TRAGESTIL BASIEREND AUF DER NUTZUNG

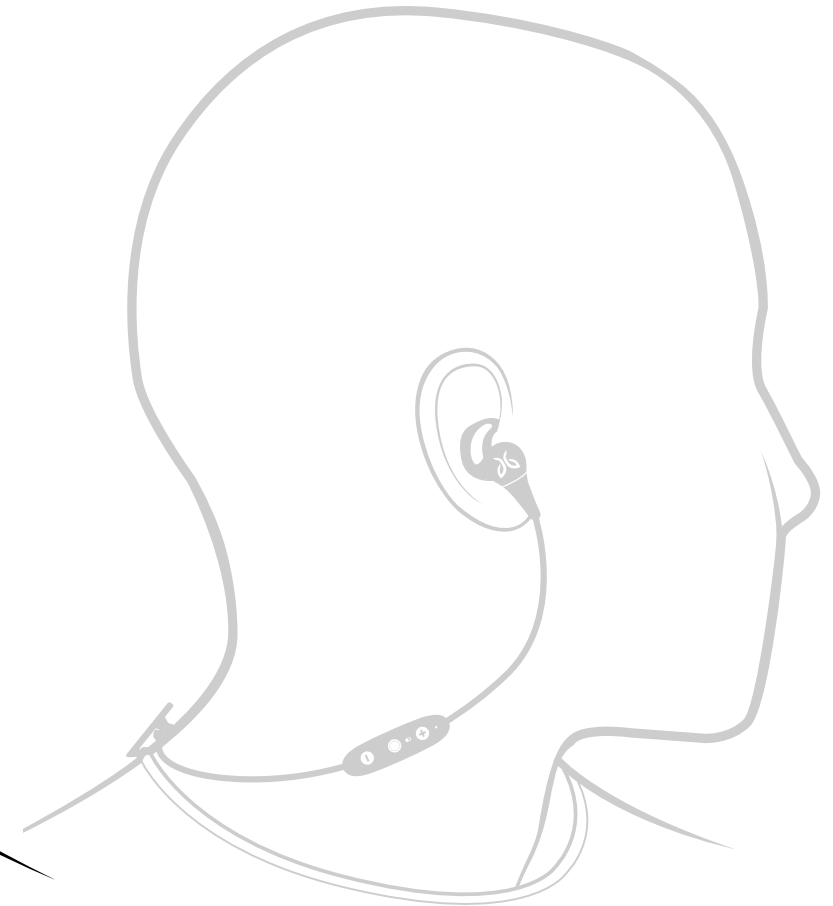
Wir empfehlen Ihnen, eine Passform zu wählen, die darauf basiert, wie Sie die Jaybird X4 Kopfhörer nutzen möchten.

Wenn Sie die Jaybird X4 Kopfhörer beim Sport nutzen möchten, dann empfehlen wir das Tragen **über dem Ohr**.

Über dem Ohr

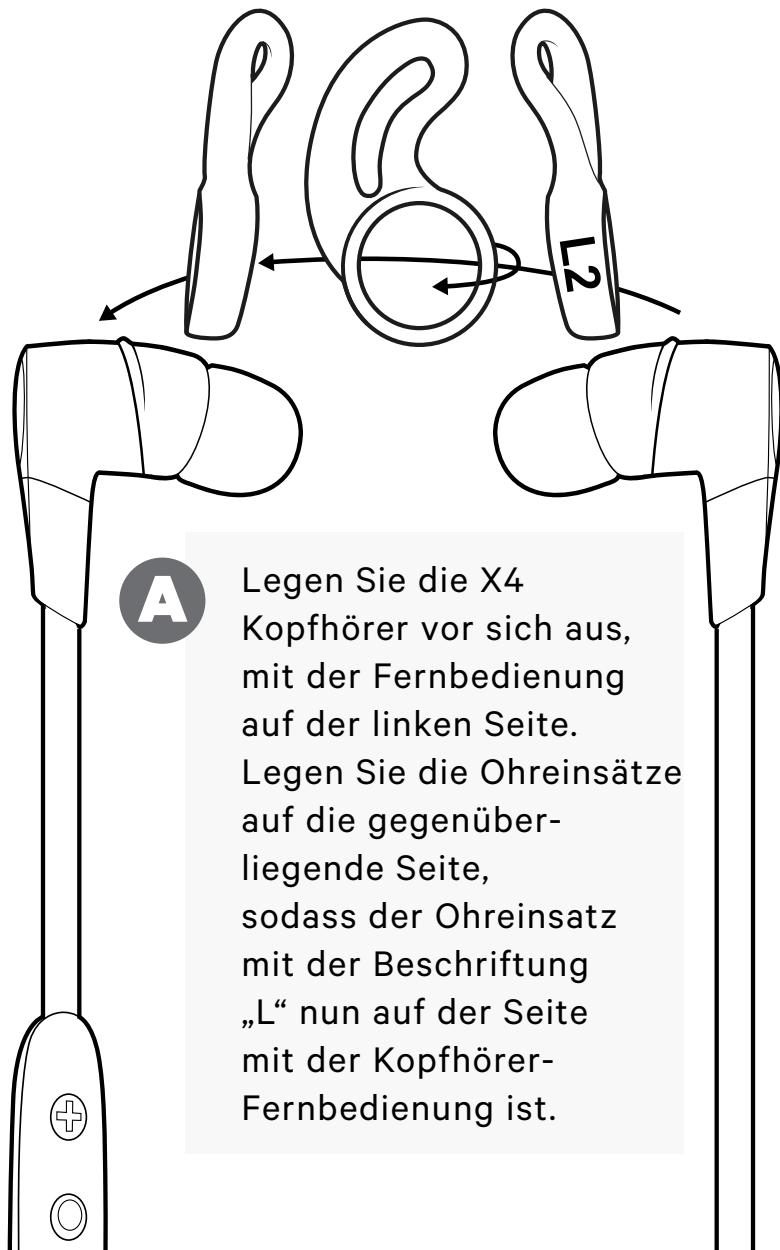


Unter dem Ohr



ERMITTELN DER PERFEKTEN PASSFORM

1. VERWENDEN DER OHREINSÄTZE



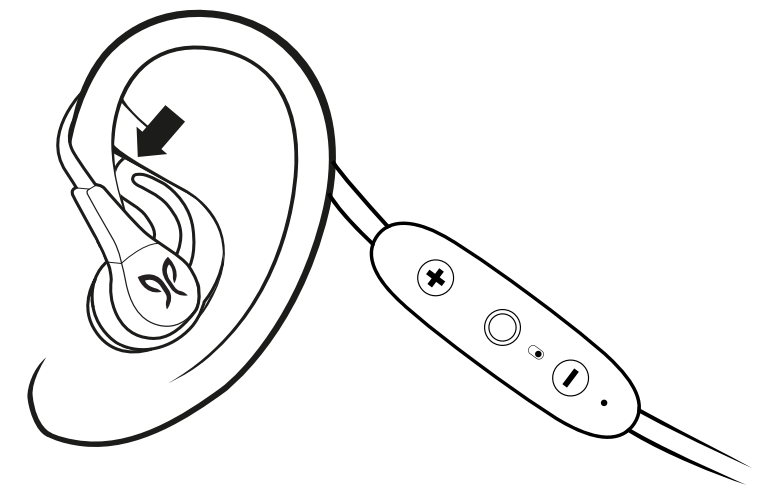
- A** Legen Sie die X4 Kopfhörer vor sich aus, mit der Fernbedienung auf der linken Seite. Legen Sie die Ohreinsätze auf die gegenüberliegende Seite, sodass der Ohreinsatz mit der Beschriftung „L“ nun auf der Seite mit der Kopfhörer-Fernbedienung ist.



- B** Drehen Sie die Ohreinsätze, sodass sie in Richtung des Kabels zeigen, wie in der Abbildung dargestellt.



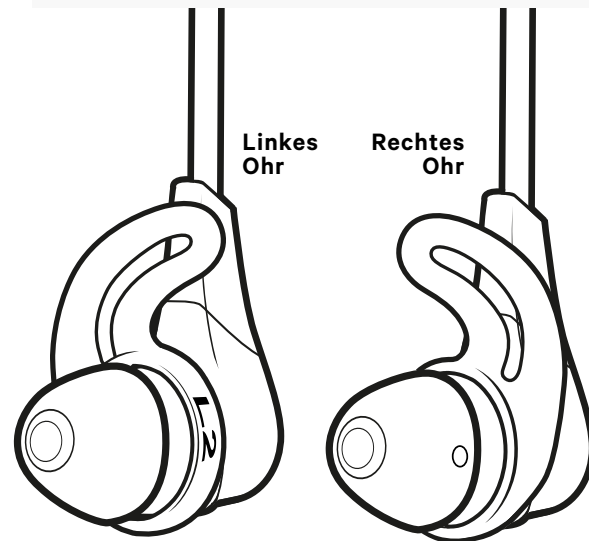
- C** Bringen Sie die X4 Kopfhörer über Ihrem Ohr an, mit der Fernbedienung auf Ihrer linken Seite.



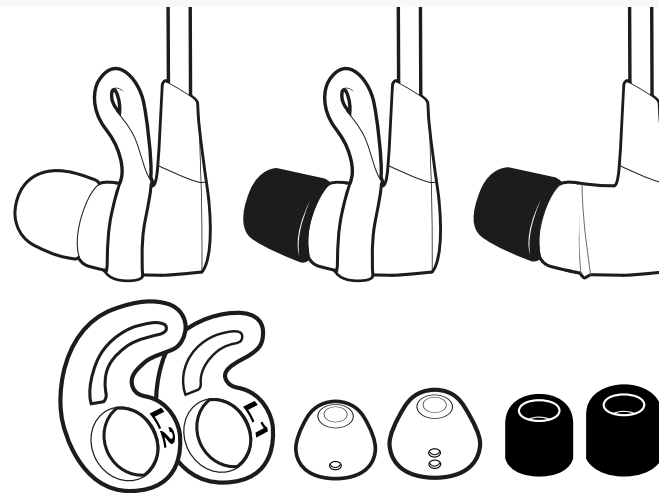
ERMITTELN DER PERFECTEN PASSFORM

2. ERMITTELN DER RICHTIGEN GRÖSSE FÜR DIE OHREINSÄTZE UND OHRSTÖPSEL

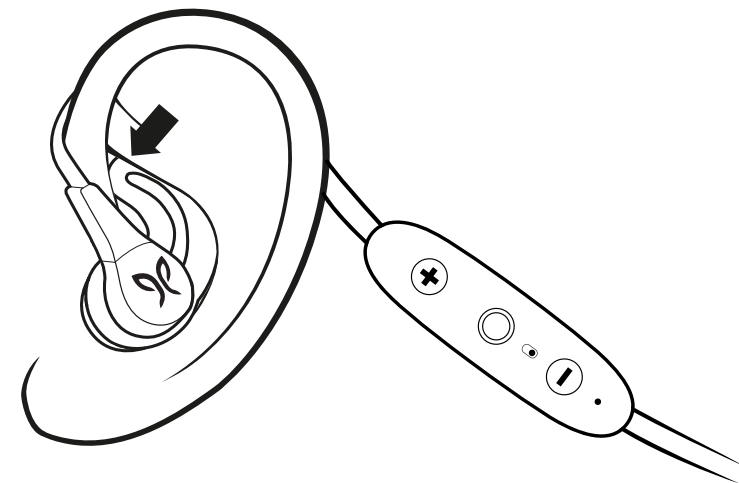
- A** Befestigen Sie zuerst die Ohrstöpsel der Größe 1 und die Ohreinsätze der Größe 2 und platzieren Sie dann die Kopfhörer oberhalb des Ohrs fest an Ihrem Ohr.



- B** Wenn das Tragen der Kopfhörer nicht bequem ist oder die Kopfhörer nicht fest anliegen, probieren Sie die alternativen Größen für die Ohrstöpsel und/oder die Ohreinsätze aus. Sie können auch die Comply™ Foam Ohrstöpsel ausprobieren oder die Einsätze komplett entfernen. **Haben Sie Geduld, es kann etwas Zeit in Anspruch nehmen, die perfekte Passform zu finden.**



- C** Sobald Sie mit der Passform zufrieden sind, gehen Sie weiter zu Schritt 3.



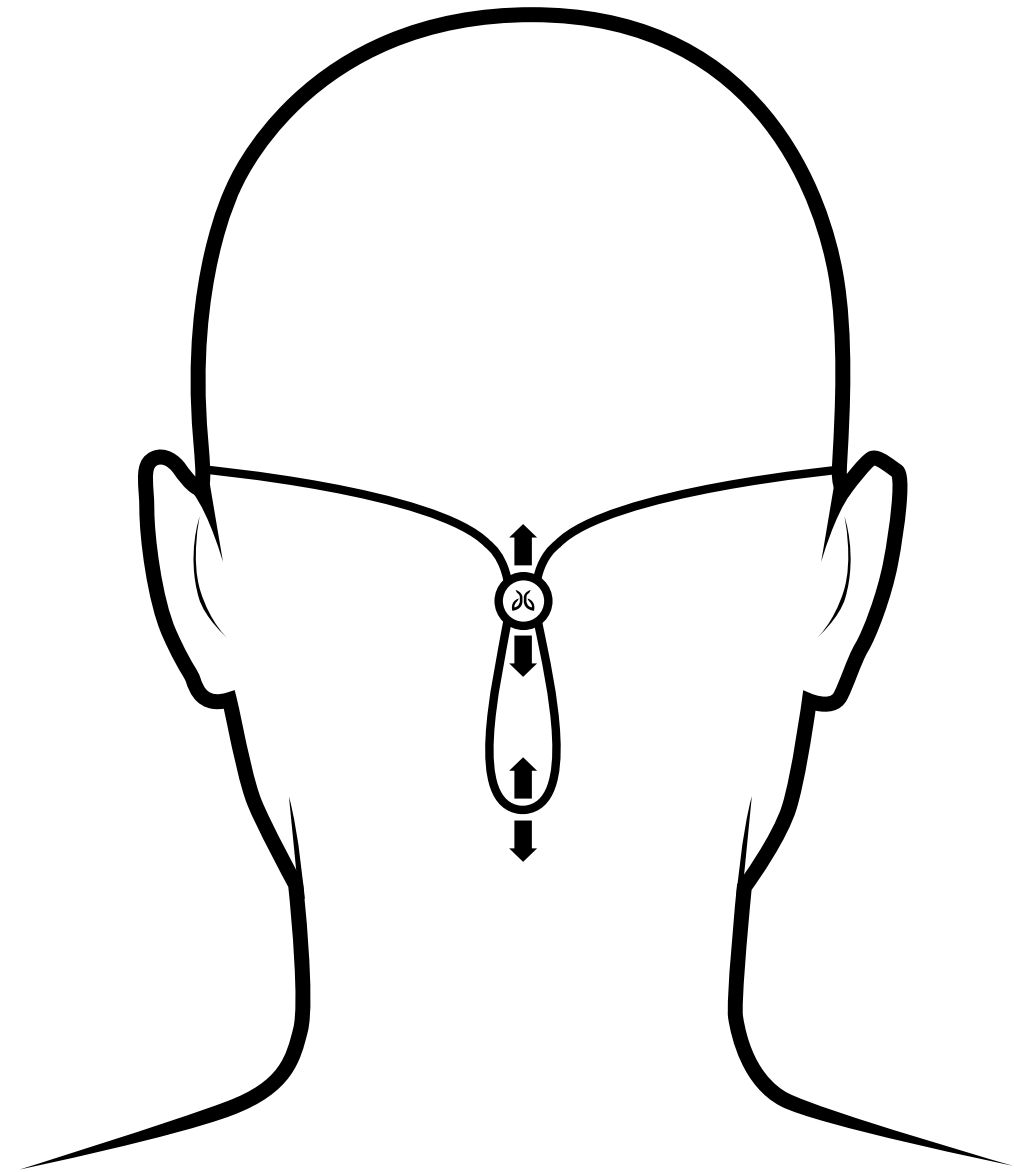
ERMITTELN DER PERFEKTEN PASSFORM

3. RUTSCHSICHERUNG

Mithilfe der **Rutschsicherung** können Sie vermeiden, dass das Kabel über Ihren Hals und Ihre Schultern fällt, was besonders beim Tragen über dem Ohr hilfreich ist.

A Platzieren Sie die X4 Kopfhörer in Ihren Ohren.

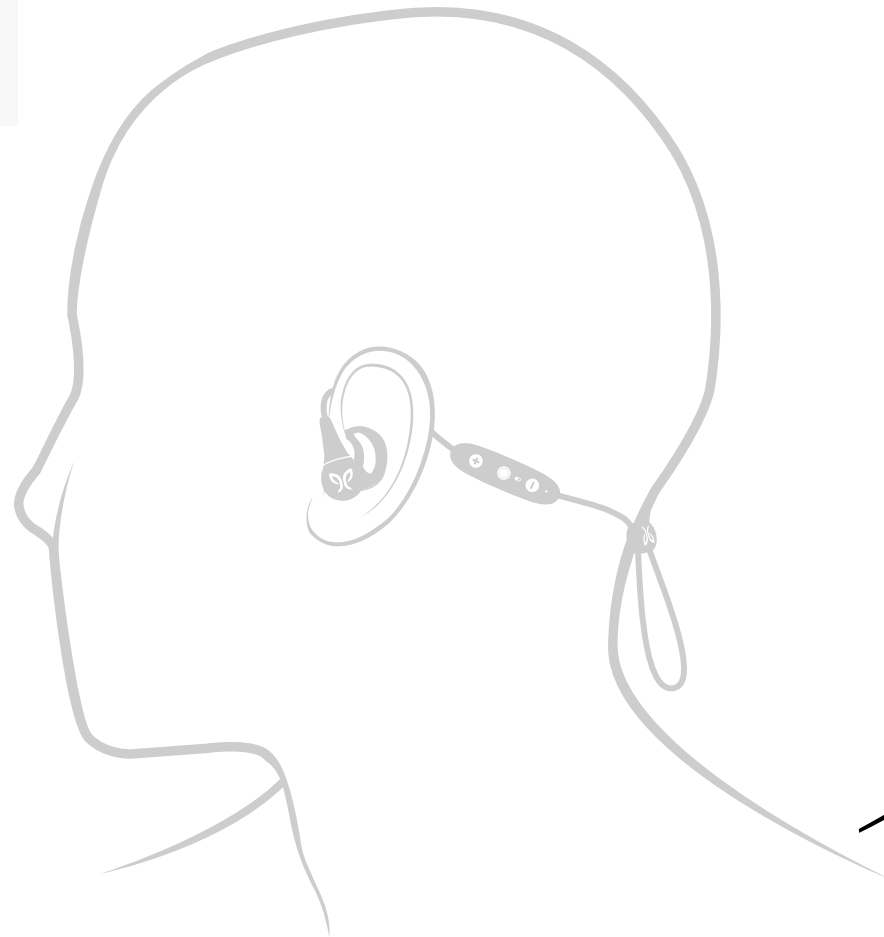
B Nehmen Sie das Kabel unterhalb der Rutschsicherung in eine Hand. Verstellen Sie mit der anderen Hand die Rutschsicherung nach oben oder unten, bis Sie die richtige Kabellänge gefunden haben, die einen angenehmen Sitz gewährleistet, ohne dabei allzu lose zu sein.



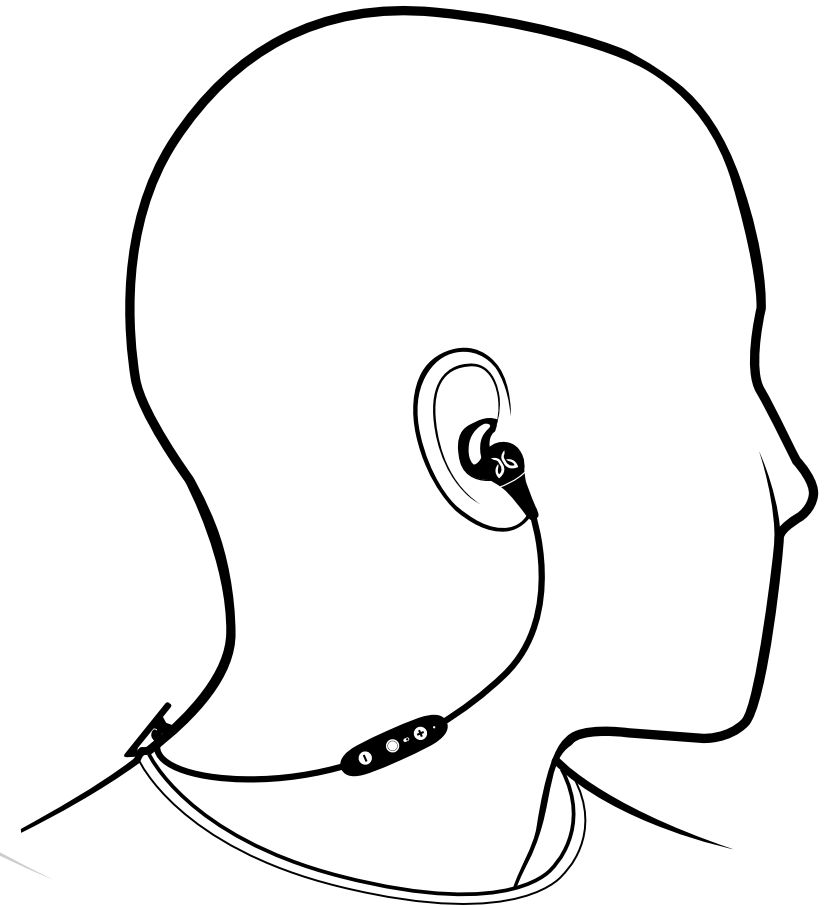
ERMITTELN DER PERFEKTEN PASSFORM

Wenn Sie die Jaybird X4 Kopfhörer in einer bequemen Situation verwenden möchten, dann empfehlen wir das Tragen **unter dem Ohr**.

Über dem Ohr

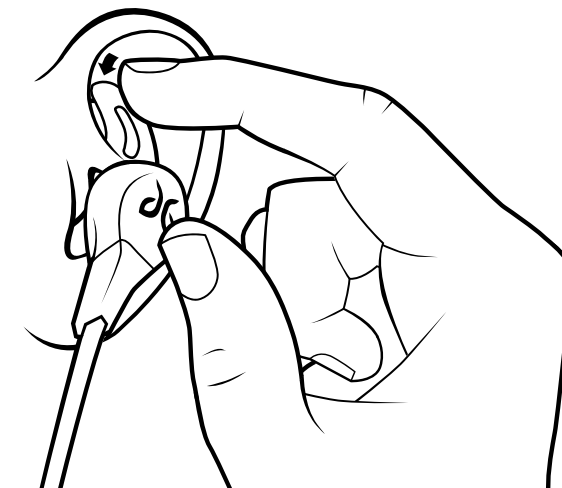
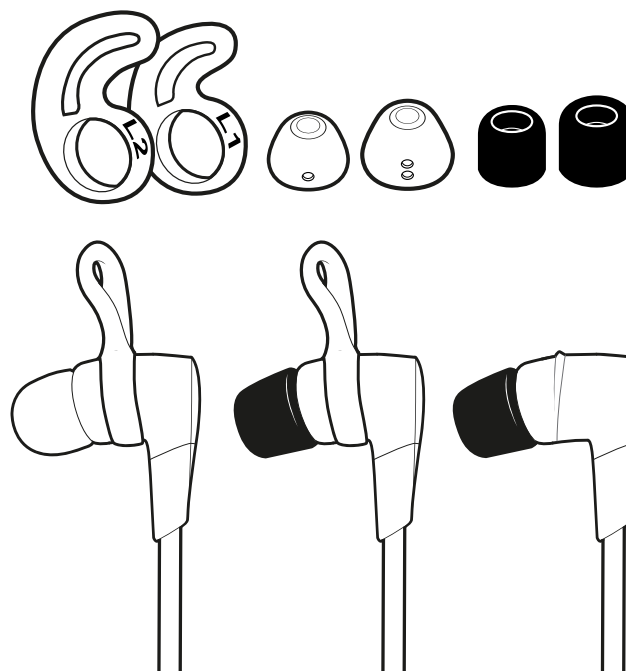
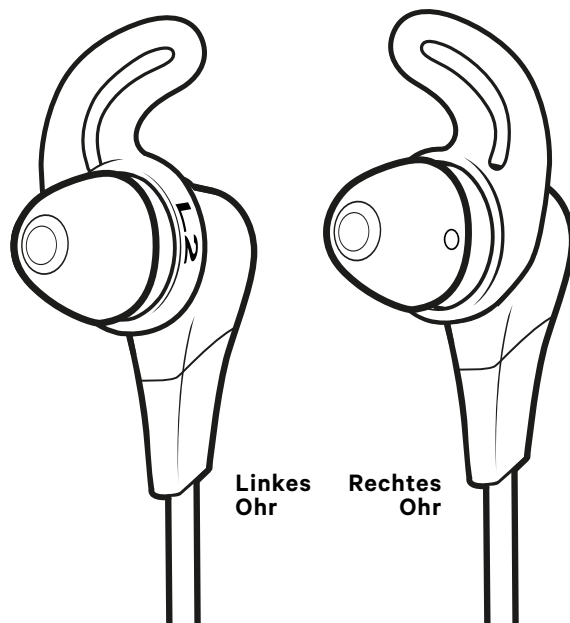


Unter dem Ohr



ERMITTELN DER PERFEKTEN PASSFORM

1. ERMITTELN DER RICHTIGEN GRÖSSE FÜR DIE OHREINSÄTZE UND OHRSTÖPSEL



A Platzieren Sie die Kopfhörer mit den angebrachten Ohrstöpseln der Größe 1 und den Ohreinsätzen der Größe 2 unterhalb des Ohrs fest an Ihrem Ohr. Die Fernbedienung sollte sich auf Ihrer rechten Seite befinden.

B Wenn das Tragen der Kopfhörer nicht bequem ist oder die Kopfhörer nicht fest anliegen, probieren Sie die alternativen Größen für die Ohrstöpsel und/oder die Ohreinsätze aus. Sie können auch die Comply™ Foam Ohrstöpsel ausprobieren oder die Einsätze komplett entfernen. **Haben Sie Geduld, es kann etwas Zeit in Anspruch nehmen, die perfekte Passform zu finden.**

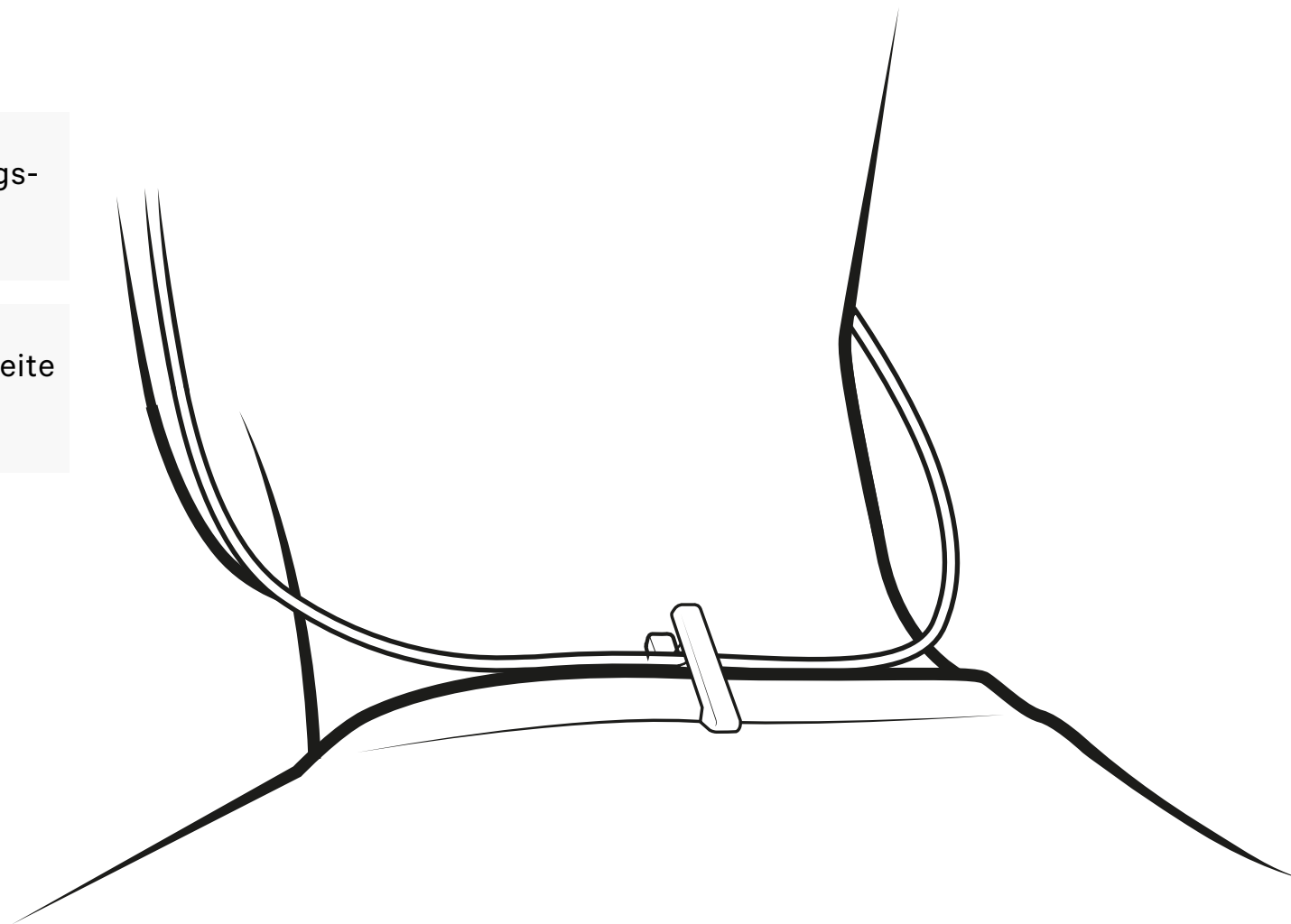
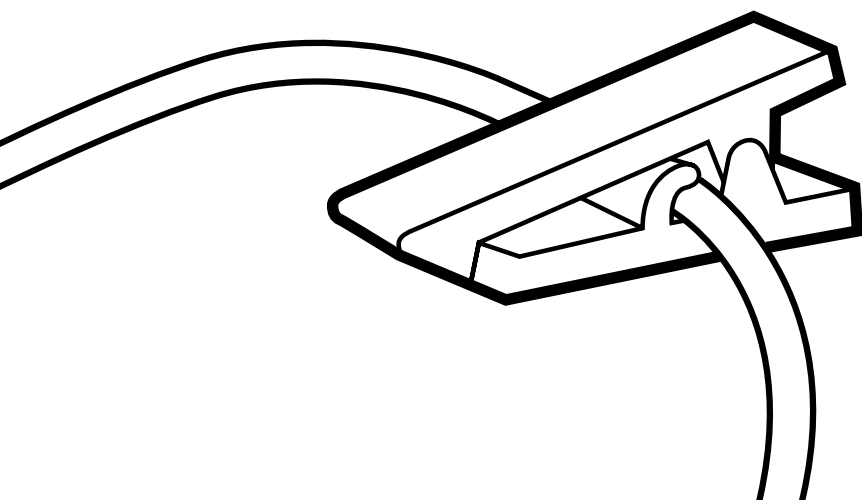
C Sobald Sie mit der Passform zufrieden sind, sind Sie startklar.

ERMITTELN DER PERFEKTEN PASSFORM

2. BEFESTIGUNGSCLIP

Sie können auch den mitgelieferten Befestigungsclip verwenden, um die X4 Kopfhörer an Ihrer Kleidung zu befestigen.

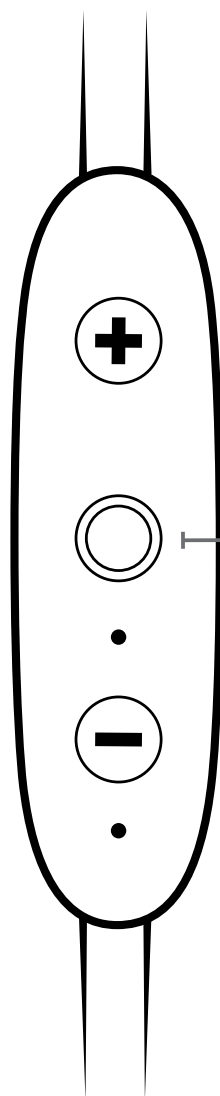
- A** Entfernen Sie vor dem Verwenden des Befestigungsclips die Rutschsicherung, falls erforderlich.
- B** Bringen Sie den Befestigungsclip mit der langen Seite des Clips außen an Ihrer Kleidung an.



AUSFÜHRLICHE ANLEITUNG

TASTEN-FUNKTIONEN

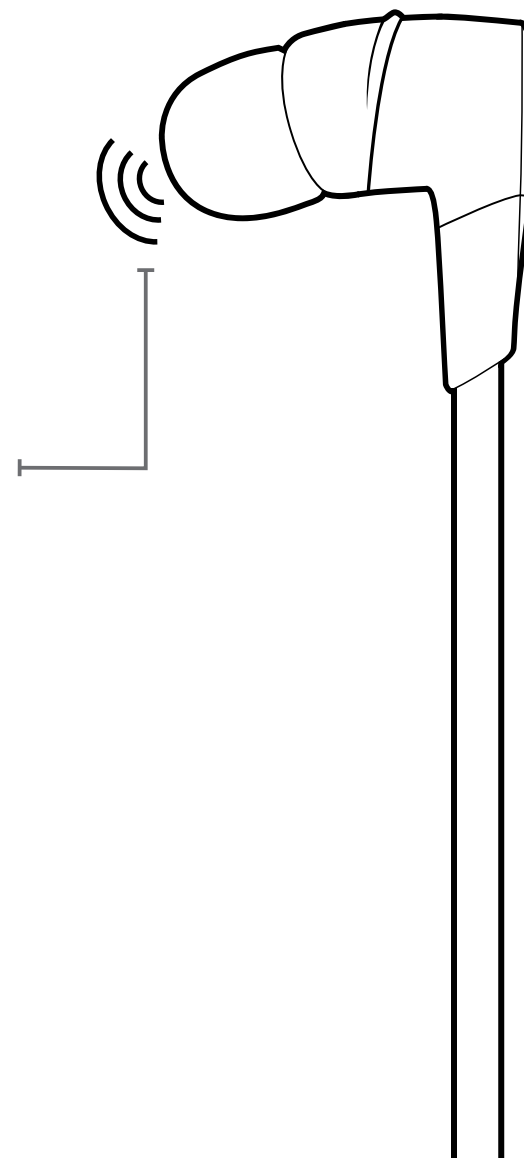
 LANG DRÜCKEN



 EIN/AUS

Stellen Sie die Kopfhörer auf **EIN**: Drücken und halten Sie die mittlere Taste gedrückt, bis das Tonsignal „Power on“ aufklingend ausgegeben wird und die LED grün leuchtet.

Stellen Sie die Kopfhörer auf **AUS**: Drücken und halten Sie die mittlere Taste gedrückt, bis das Tonsignal „Power off“ abklingend ausgegeben wird und die LED rot leuchtet, bevor das Gerät sich ausschaltet.

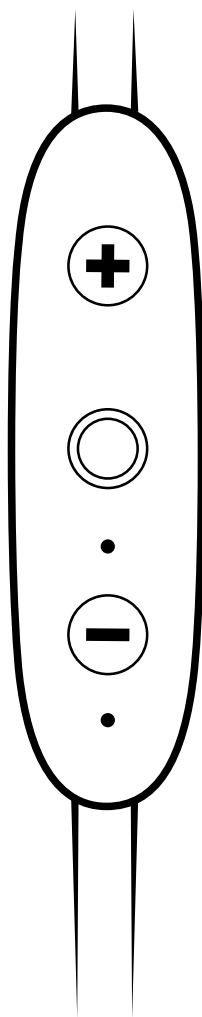


AUSFÜHRLICHE ANLEITUNG

MUSIKWIEDERGABE

● DRÜCKEN

● LANG
DRÜCKEN



● LAUTSTÄRKE
HÖHER

● VORWÄRTS SPRINGEN

● WIEDERGABE/
PAUSE

● SPRACH-ASSISTENT

● LAUTSTÄRKE
NIEDRIGER

● RÜCKWÄRTS SPRINGEN

Wiedergabe oder Pause für einen Songtitel oder ein Video mit einfachem Drücken und dann Loslassen der **mittleren Taste**.

Zum Überspringen eines Titels langes Drücken der **Vol. + Taste**.

Zum rückwärts Springen langes Drücken der **Vol. - Taste**.

Zum Ändern der Lautstärke zu + oder - Drücken der **Vol. +** oder **Vol. - Taste**.

Zum Aktivieren des Sprachassistenten, (Siri oder Google Now) langes Drücken der **mittleren Taste**.

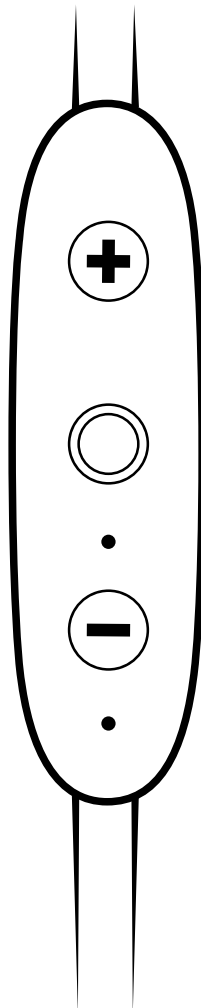
AUSFÜHRLICHE ANLEITUNG

ANRUF

● DRÜCKEN

▬ LANG
DRÜCKEN

●● DOPPELT DRÜCKEN



● LAUTSTÄRKE +

● EINEN ANRUF ANNEHMEN/
BEENDEN

● LAUTSTÄRKE -

▬ EINEN ANRUF ABLEHNEN

▬ STUMMSCHALTEN/STUMM-
SCHALTUNG AUFHEBEN

●● ZURÜCKRUFEN

Einen Anruf annehmen: Drücken der **mittleren Taste**.

Einen Anruf ablehnen: langes Drücken der **mittleren Taste**.

Zum Stummschalten oder zum Aufheben der Stummschaltung für einen Anruf: langes Drücken der **Vol - Taste**.

Zur Wahlwiederholung: für eine Telefonnummer doppeltes Drücken der **mittleren Taste**.*

Zum Ändern der Lautstärke zu + oder -: Drücken der **Vol +** oder **Vol - Taste**.

*Standby-Modus: Gerät eingeschaltet und keine Musikwiedergabe oder aktiven Anrufe.

AUSFÜHRLICHE ANLEITUNG

DIE JAYBIRD APP

Die Jaybird App ermöglicht das Anpassen des Klangprofils der X4 Kopfhörer. Sie können auch die „Meine Kopfhörer finden“-Funktion aktivieren, um die Position Ihrer Kopfhörer zu bestimmen, wenn sie einmal abhanden gekommen sind. Verbinden Sie die Kopfhörer mit der Jaybird App, um zu prüfen, ob ein Firmware-Update verfügbar ist.

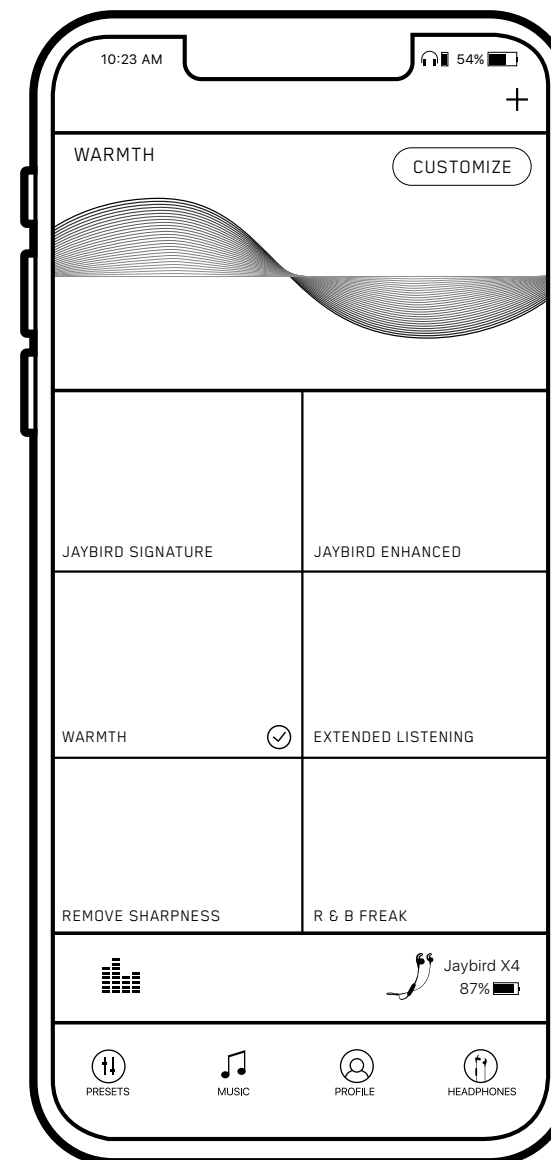


Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

Die neuen Sound-Einstellungen werden direkt in den Kopfhörern gespeichert, damit Ihr individuell angepasster Sound Sie überallhin begleiten kann – unabhängig davon, wo Sie sich befinden und welches Gerät Sie gerade verwenden.

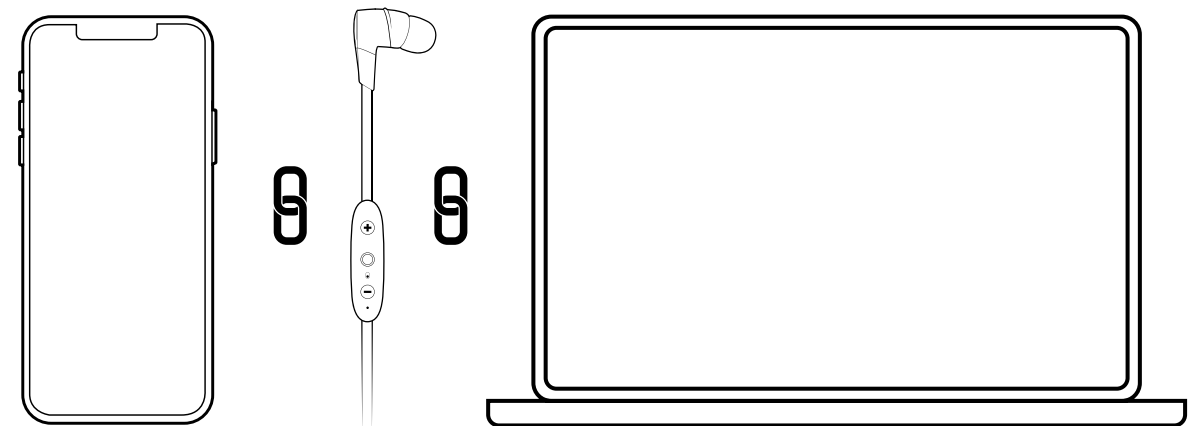


AUSFÜHRLICHE ANLEITUNG

MULTIPOINT – VERBINDEN MIT MEHREREN GERÄTEN

Mit Multipoint können Sie eine Verbindung mit zwei Geräten gleichzeitig aufbauen. Sie können zum Beispiel gleichzeitig mit Ihrem Laptop und Ihrem Smartphone verbunden sein. Dadurch können einen eingehenden Anruf entgegennehmen, während Sie auf Ihrem Laptop Musik hören.

- 1** Stellen Sie sicher, dass sich Ihre Kopfhörer auf dem neuesten Stand befinden. Bauen Sie eine Verbindung mit der Jaybird App auf, um zu prüfen, ob ein Firmware-Update verfügbar ist.
- 2** Vergewissern Sie sich, dass die X4 Kopfhörer gepairt und mit beiden Geräten verbunden sind. Befolgen Sie die Pairing-Anweisungen auf den Seiten 5–6.
- 3** Stellen Sie sicher, dass die zwei Geräte, mit denen Sie eine Verbindung aufbauen möchten, eingeschaltet sind und sich in der Nähe befinden



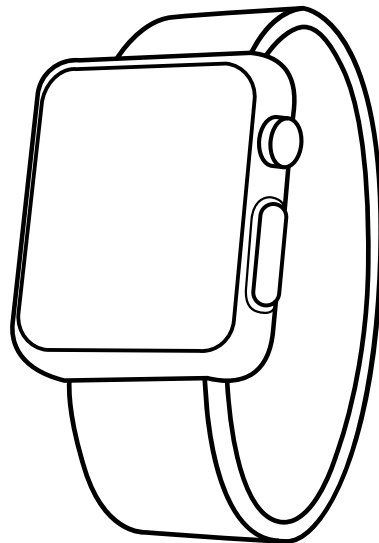
Die X4 Kopfhörer können bis zu acht gepairte Bluetooth®-Geräte speichern und kann aktiv mit zwei Geräten gleichzeitig verbunden sein.

AUSFÜHRLICHE ANLEITUNG

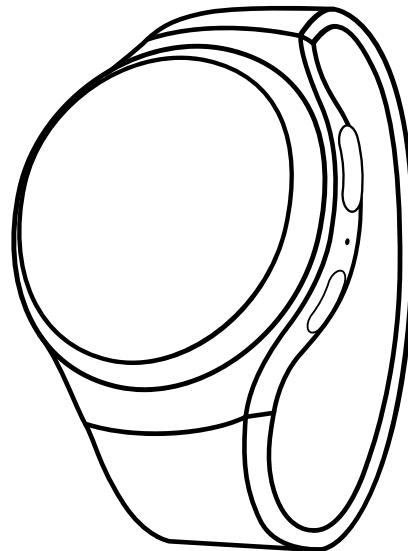
SMARTWATCHES

Mit der richtigen Smartwatch können Sie Ihr Smartphone zuhause lassen. Synchronisieren Sie Ihre Musik einfach mit Ihrer Smartwatch und pairen Sie die X4 Kopfhörer mit der Smartwatch. Überprüfen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Smartwatch für Anweisungen zum Pairing mit einem Bluetooth-Gerät.

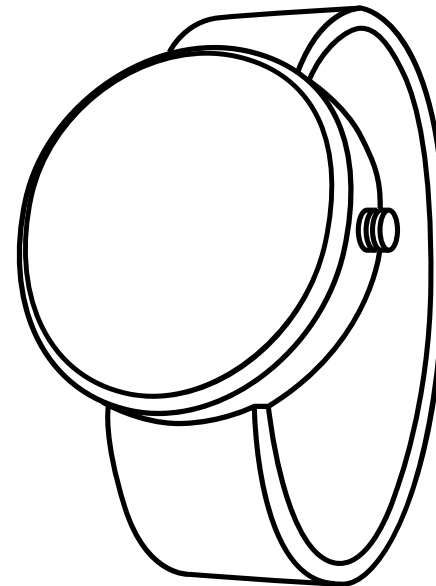
Apple Watch OS



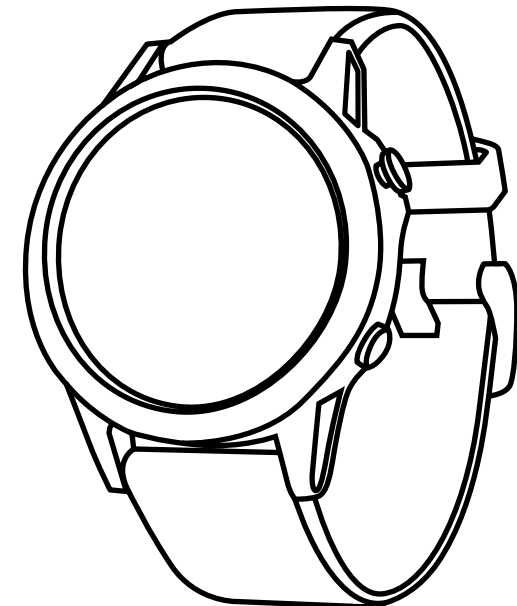
Samsung



Android Wear



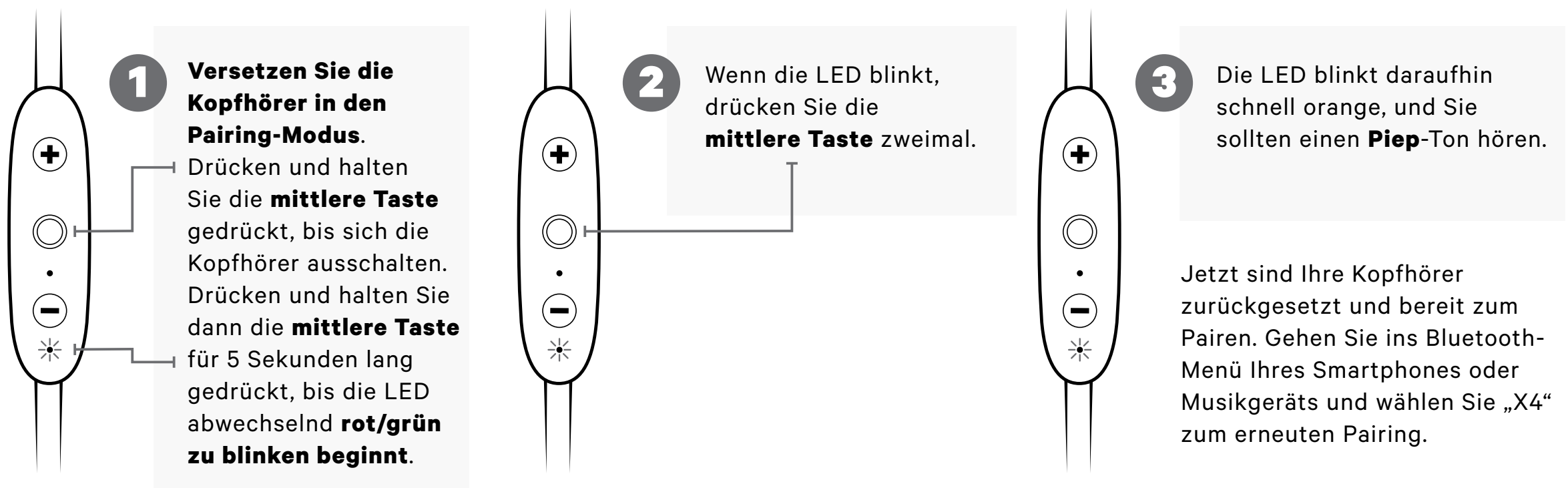
Garmin




FEHLERBEHEBUNG

Warmstart: Wenn die Kopfhörer nicht reagieren, platzieren Sie die X4 in die Ladestation und schließen Sie das USB-Ladekabel an eine Stromquelle an. Dadurch werden die Kopfhörer ausgeschaltet und ein Neustart durchgeführt

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen: Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, empfehlen wir das Zurücksetzen der Kopfhörer auf die ursprünglichen Werkseinstellungen. Bevor Sie diesen Vorgang starten, verwenden Sie die Option „LÖSCHEN“ oder „ENTFERNEN“ für die X4 Kopfhörer in der Bluetooth-Liste aller erkannten Geräte in Ihrem Smartphone oder Musikgerät.



TECHNISCHE DATEN

Bluetooth-Version	4.1, Multipoint
Codec	AAC, SBC, Modified SBC
Profil	Handsfree, Headset, A2DP, AVCRP, SPP
Effektive Reichweite	10 m
Wiedergabezeit	8 Stunden*
Stromversorgung	Bluetooth-Headset: 5,0 V  , 1 A
Ladezeit	2 Stunden
Schnellaufladung	10 Minuten = 1 Stunde Wiedergabezeit
Abmessungen	13 x 24 mm Kopfhörer-Größe, 490 mm Kabel-Länge
Gewicht	Ca. 14,7 g (ohne Ohrstöpsel und Ohreinsätze)

*Wiedergabezeit und Standby-Zeit ist von den Nutzungsbedingungen abhängig. Das Hinzufügen von zusätzlicher Bass-Wiedergabe im Klangprofil mithilfe der Jaybird App verringert die gesamte Wiedergabezeit.

GARANTIE, WARNUNGEN & SICHERHEITSHINWEISE

Alle Einzelheiten zu Garantie, Pflege & Wartung unter:
jaybirdsport.com/warranty +1.866.244.3399

WARNUNG: Da diese Kopfhörer geräuschisolierende Eigenschaften aufweisen, dürfen sie nicht beim Führen eines Fahrzeugs oder Fahrrads oder im Straßenverkehr bzw. anderen Aktivitäten, bei denen die Nichtwahrnehmung von Umgebungsgeräuschen eine Gefahrenquelle darstellt, verwendet werden. Die Verwendung dieser Kopfhörer bei übermäßigen Lautstärken kann zu dauerhaften Gehörschäden führen. Passen Sie die Lautstärke vor dem Gebrauch immer an. Vorsicht beim Einführen von Gegenständen in den Gehörgang, dies erfolgt auf eigene Gefahr. Tragen Sie das Gerät nicht, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen ist, die eine Stromspannung von 110 V oder 220 V erzeugt.

Copyright 2018 LOGITECH. LOGITECH, JAYBIRD UND DAS JAYBIRD-LOGO SIND MARKEN ODER EINGETRAGENE MARKEN VON LOGITECH EUROPE SA UND/ODER DEREN TOCHTERGESELLSCHAFTEN IN DEN USA UND ANDEREN LÄNDERN. DIE BLUETOOTH®-MARKE UND -LOGOS SIND EINGETRAGENE MARKEN UND EIGENTUM VON BLUETOOTH SIG, INC. GOOGLE PLAY UND DAS GOOGLE PLAY LOGO SIND WARENZEICHEN VON GOOGLE LLC. APPLE, DAS APPLE LOGO, IPHONE UND IPAD SIND IN DEN USA UND ANDEREN LÄNDERN UND REGIONEN EINGETRAGENE MARKEN VON APPLE, INC. APP STORE IST EINE DIENSTLEISTUNGSMARKE VON APPLE INC. ALLE ANDEREN MARKEN SIND DAS EIGENTUM IHRER JEWEILIGEN INHABER. JEGLICHE VERWENDUNG SOLCHER MARKEN DURCH LOGITECH ERFOLGT UNTER LIZENZ ODER MIT GENEHMIGUNG.

WASSERDICHT

Die Jaybird X4 Kopfhörer sind wasserdicht nach IPX7. X4 Kopfhörer halten Regen, Matsch und Abenteuer in der Wildnis problemlos aus.

Jaybird Kopfhörer sind nicht geeignet zum Schwimmen oder Duschen und dürfen nicht den Einwirkungen von chlorbehandeltem Wasser oder Salzwasser ausgesetzt werden. Falls die Kopfhörer mit Salzwasser oder chlorbehandeltem Wasser in Berührung kommen, müssen sie sanft mit frischem Wasser ausgespült und luftgetrocknet werden, bevor sie erneut verwendet werden können.

Das Ladecase ist nicht wasserfest, stellen Sie also vor dem Aufladen sicher, dass die Kopfhörer vollständig trocken sind.

REINIGEN DER OHRSTÖPSEL

Halten Sie die Jaybird Ohrstöpsel sauber für eine sichere, hygienische Verwendung.

WICHTIG: Versuchen Sie NICHT, die Ohrstöpsel zu reinigen, ohne sie zuvor von den Kopfhörern zu entfernen. Wenn die empfindlichen Schaltkreise im Inneren der Jaybird Kopfhörer nass werden, kann dies zu dauerhaften Beschädigungen führen.

1. Halten Sie den Ohrstöpsel mit einer Hand und den Kopfhörer mit der anderen Hand fest. Entfernen Sie den Ohrstöpsel vorsichtig vom Kopfhörer.
2. Verwenden Sie warmes Wasser und milde Seife auf einem feuchten Tuch, um Schmutz und Ohrenschmalz vom Ohrstöpsel zu entfernen. Verwenden Sie KEINE aggressiven Reinigungsmittel.
3. Spülen und trocknen Sie den Ohrstöpsel, bevor Sie ihn wieder an den Kopfhörern befestigen.
4. Schieben Sie die Ohrstöpsel vorsichtig wieder auf die Kopfhörer.

VERMEIDEN VON GEHÖRSCHÄDEN

Vermeiden Sie Hören mit sehr hohen Lautstärke-Einstellungen und beständiges Hören für sehr lange Zeiträume. Beständiges Hören mit sehr hohen Lautstärke-Einstellungen kann zu dauerhafter Gehörbeeinträchtigung führen.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Straßenverkehr.

PFLEGE & INSTANDHALTUNG

Reinigen Sie die Ohrstöpsel regelmäßig, damit sich keine Schmutz- und Ohrenschmalz-Ablagerungen bilden können. Nehmen Sie zum Reinigen die Ohrstöpsel von den Kopfhörern und wischen Sie dann Staub und Öl sanft mit einem trockenen Tuch ab, und/oder entfernen Sie Ablagerungen mit warmem Wasser und milder Seife. Waschen Sie die Ohrstöpsel aus und stellen Sie vor dem Wiederanbringen am Kopfhörer sicher, dass sie vollständig trocken sind.

Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass die Kopfhörer vollständig trocken sind und keinerlei Rückstände von Schweiß oder Wasser aufweisen.

Videoanleitungen unter [jaybirdsport.com](https://www.jaybirdsport.com)

